



## Jelenia Góra i okolice imprezy od 18 do 19 października 2013

### 18 października – piątek

**Koncert z okazji jubileuszu 100-lecia budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1 w Jeleniej Górze**

**godz. 12.00**, aula ZSO Nr 1, ul. Jana Kochanowskiego 18, **Jelenia Góra**  
(wstęp na zaproszeniach)

**"500 PRAC na 500 LAT" - wernisaż jubileuszowej wystawy twórczości kowarzan**

**godz. 18.00**, Galeria Miejskiego Ośrodka Kultury, ul. Szkolna 2, **Kowary**

**Spektakl „Blackbird”, David Harrower**

**godz. 19.00**, scena studyjna Teatru C.K.Norwida, al. Wojska Polskiego 38, **Jelenia Góra**  
bilety w cenie 20 zł i 30 zł, więcej na [www.teatrnorwida.pl](http://www.teatrnorwida.pl)

### 19 października – sobota

**Wędrówka piesza szlakiem Via Regia**

**godz. 9.30**, start przy wieży Reichturm, **Bautzen**

**Trasa prowadzi z Bautzen (Budziszyn) do Bischofswerda.**

Udział w wędrówkach jest bezpłatny. Uczestnicy we własnym zakresie zabezpieczają prowiant i ubezpieczenie. Organizatorzy zapewniają bezpłatny dojazd z Bolesławca (RegioExpress 7:54), Jeleniej Góry (Koleje Dolnośląskie 5:41) i Lubania (6:56) do Budziszyna i z Bischofswerda z powrotem na stronę polską. Korzystamy przy tym z transportu kolejowego z wykorzystaniem biletów grupowych. Dlatego konieczne jest wcześniejsze zgłoszenie, najpóźniej do godziny 12:00 dnia poprzedzającego wędrówkę. W przypadku zaniechania uczestnictwa bez odwołania wcześniejszego zgłoszenia, organizator zastrzega sobie prawo do domagania się zwrotu poniesionych kosztów. Wędrówki prowadzi licencjonowany przewodnik sudecki i saksoński oraz tłumacz polsko-niemiecki.

**Dalsze informacje i zgłoszenia:** Stowarzyszenie Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze” Daniel Zawadae-mail: [zawada@pogranicze-csb.home.pl](mailto:zawada@pogranicze-csb.home.pl), [www.viaregia.info](http://www.viaregia.info)

**„Mama - Tato - Dziecko” Akademia Rodziny, „Rodzinne śpiewanki” i „Tańce hulańce”**

**godz. 10.00-13.00**, ODK, ul. Krzysztofa Komedy-Trzczińskiego 12, **Jelenia Góra-Zabobrze**  
(wstęp wolny; zapisy w sekretariacie ODK lub pod tel. 75 - 75 31 831)

**Spektakl „O ósmej na Arce”, Ulricha Hub**

**godz. 16.00**, Teatr Zdrojowy, ul. Park Zdrojowy 1, **Jelenia Góra-Cieplice**  
(bilety w cenie 15 zł, rodzinny dla 3 osób 32 zł)

**Koncert zespołu SEMPLICE**

**godz. 18.00**, Artystyczna Galeria Izerska, **Kromnów**  
wstęp wolny, więcej na <http://galeriaizerska.wix.com/galeria-w-kromnowie>

**Spektakl „Blackbird”, David Harrower**

**godz. 19.00**, scena studyjna Teatru C.K.Norwida, al. Wojska Polskiego 38, **Jelenia Góra**  
bilety w cenie 20 zł i 30 zł, więcej na [www.teatrnorwida.pl](http://www.teatrnorwida.pl)

### **Tak lubię Was rozśmieszać (kabaret)**

**godz. 19.00**, Teatr Nasz, ul. Kolonijna 27, **Michałowice**

*bilety: 45,- zł, rezerwacja miejsc tel. 502 633 518, 603 585 589, więcej na [www.teatrnasz.pl](http://www.teatrnasz.pl)*

### **Koncert FINAŁOWY - Pro Musica Sakra**

#### **Recital organowy Andrzeja Chorościńskiego**

**godz. 19.00**, kościół św. Józefa Obl. NMP, **Świeradów Zdrój**

wstęp wolny, więcej na [www.swieradowzdroj.pl](http://www.swieradowzdroj.pl)

### **"Muzyka w kościółku WANG"**

**godz. 20.00**, Kościółek Wang, **Karpacz**

Koncerty muzyki kameralnej w wykonaniu duo JAK AMADEUSZ

*bilety w cenie: N 30,-zł; U 20,-zł; rodzinny (2+2) 70,-zł; dzieci do lat 10 bezpłatnie*

*więcej na [www.muzykaserc.pl](http://www.muzykaserc.pl)*

### **SHADOK (PL) & N.ACTIVE P. (GER)**

**godz. 21.00**, Klub Jazzgot, ul. Objazdowa 1, **Szklarska Poręba**

wstęp 15,- zł , [www.jazgot.pl](http://www.jazgot.pl)

### **19-20 października – sobota/niedziela**

#### **Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny do lat 10**

Family Tennis Camp Ośrodek Tenisowy, **Ściegny 119 k/ Karpacza**

*szczegóły na [www.teniscalyrok.pl](http://www.teniscalyrok.pl)*

### **Wyścig Muni XC - zawody monocyklowe na Singltreках**

Przejście graniczne **Czerniawa-Zdrój**

*szczegóły na [www.munirace.com](http://www.munirace.com)*

### **20 października – niedziela**

#### **XLIII RAJD NA RATY**

**godz. 7.50** - wyjazd z dworca PKS w Jeleniej Górze autobusem do Biedrzychowic (kierunek Zgorzelec).

**Trasa długości 12 km przebiega na Pogórzu Izerskim nad Kwisą i Jeziorem Leśniańskim.**

W Biedrzychowicach oglądamy okazały kościół barokowy p.w. św. Antoniego Padewskiego. Wzniesiony w połowie XVII wieku pełnił rolę kościoła granicznego dla śląskich ewangelików. Wyposażenie wnętrza barokowe, na murach zewnętrznych znajduje się kilkanaście płyt nagrobnych i epitafiów. Następnie idziemy do oddalonej o 3 km wsi Zapusta. Zwiedzamy tu urządzone w XIX-wiecznym domu przysłupowym Muzeum Techniki i Rzemiosła Wiejskiego. Bogate zbiory obejmują maszyny rolnicze z XIX i początku XX wieku, meble, sprzęty dawnego gospodarstwa domowego, przedmioty historycznego rzemiosła i codziennego użytku. Z muzeum drogą polną dochodzimy do Kwisy i dalej mijając ośrodek wypoczynkowy Politechniki Wrocławskiej do położonego na skraju Jeziora Leśniańskiego zamku Rajska. Wzniesiony w XIV w zamek w XIX w został przebudowany w stylu neogotyckim, po 1945 r. w ruinie, obecnie w końcowej fazie odbudowy. Po obejrzeniu zamku ścieżkami nad jeziorem, przez wieś Bożkowice docieramy do Zapory Leśniańskiej. Zapora wybudowana w latach 1905-07 przegrodziła Kwisę tworząc jezioro zaporowe o pojemności 15 mln m<sup>3</sup> i 140 ha powierzchni. W następnym roku ukończono elektrownię wodną, która jest najstarszym tego typu obiektem w Polsce. Większość oryginalnych maszyn i urządzeń jest nadal w ruchu, z tego względu jest to zabytek techniki. Po zwiedzeniu wnętrza

elektrowni idziemy do Suchej, skąd o godz. 17.00 odjeżdżamy autobusem do Jeleniej Góry. Wycieczkę prowadzi Wiktor Gumprecht z Mysłakowic (tel. 500279011). Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

### **Lord Of The Board to Mountainboardowe Mistrzostwa Polski**

**godz. 10.00**, trasa od schr. „Nad Łomniczką” do ul. Olimpijskiej, **Karpacz**  
*szczegóły na stronie [www.karpacz.pl](http://www.karpacz.pl)*

### **Poranek dla dzieci**

**godz. 11.00**, foyer Teatru C.K.Norwida, al. Wojska Polskiego 38, **Jelenia Góra**  
*(bilety w cenie 10 zł osoba dorosła, dzieci wstęp wolny; więcej na [www.teatrnorwida.pl](http://www.teatrnorwida.pl))*

### **Spektakl z tłumaczeniem na język migowy „Blackbird”, David Harrower**

**godz. 17.00**, scena studyjna Teatru C.K.Norwida, al. Wojska Polskiego 38, **Jelenia Góra**  
*bilety w cenie 20 zł i 30 zł, więcej na [www.teatrnorwida.pl](http://www.teatrnorwida.pl)*

### **KINA**

**Kino „Grand”**, ul. Krótka 3, **Jelenia Góra**  
bieżący repertuar na [www.kinogrand.pl](http://www.kinogrand.pl)

**Kino „LOT”**, ul. Poczтовая 11/12, **Jelenia Góra**  
bieżący repertuar na [www.kino.jg24.pl](http://www.kino.jg24.pl)

### **WYSTAWY**

#### **do 15 października**

**Wystawa rzeźby Andrzeja Koralewskiego „Zakłęte w drewnie”**  
Galeria N..., ul. 1 Maja 43, **Jelenia Góra**

#### **do 17 października**

**„Pejzaże i notatki tkackie” – wystawa tkaniny artystycznej Barbary, Katarzyny Basiewicz**  
Galeria „Promocje”, ul.K.Komedy Trcińskiego 12, **Jelenia Góra**

#### **do 18 października**

**„Rok cietrzewia”**  
Centrum Integracji i Tradycji Miasta Kowary, ul. 1 Maja 1, **Kowary**

#### **do 20 października**

**„Fotograficzne fascynacje” – wystawa członków Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego**  
Galeria „Pod Brązowym Jeleniem”, ul. 1 Maja 60, **Jelenia Góra**

#### **do 23 października**

**65 lat bibliotek publicznych w Jeleniej Górze**  
hol Wypożyczalni Książnicy Karkonoskiej, ul. Bankowa 27. **Jelenia Góra**

#### **do 25 października**

**Wystawa fotografii "Lustro na Ogród" Magdaleny Majchrzyckiej i Katarzyny Rott**  
**Wystawa modeli zabytkowych statków Luigiego Augusto Carta.**  
Centrum Sztuki, Staniszów

#### **do 31 października**

**„Witajcie w mojej bajce. Podróże w krainę dzieciństwa”**  
Galeria Hall ODK, ul. Komedy-Trcińskiego 12, **Jelenia Góra**  
**Cervus Magnificus. KAMIEN I POTOK - wystawa Ryszarda Tyszkiewicza**  
Galeria Małych Form Książnicy Karkonoskiej, ul. Bankowa 27, **Jelenia Góra**

**„Tęsknota za Hiddensee”,** wystawa malarstwa Torstena Schlütera  
Muzeum Miejskie „Dom Gerharta Hauptmanna”, **Jelenia Góra-Jagniątków**  
**Wystaw malarstwa Danuty Rotkiewicz; prezentacja pejzaży karkonoskich**  
Galeria „Muflon”, ul. Cieplicka 172, **Jelenia Góra-Sobieszów**

**do 3 listopada**

**„Sztuka rosyjska lat 20. - 30. XX wieku, rysunki, akwarele, gwasze i porcelana propagandowa**

Muzeum Karkonoskie, ul. Jana Matejki 28, **Jelenia Góra**  
**Pokonkursowa wystawa fotografii podwodnej „Życie pod wodą”**  
Muzeum Przyrodnicze, ul. Cieplicka 11 A, **Jelenia Góra**

**do 8 listopada**

**Wystawa malarstwa Haliny Truszczyńskiej**  
Piechowicki Ośrodek Kultury, ul. Żymierskiego 53, **Piechowice**

**do 9 listopada**

**Wystawa „Miasto, którego nie było”;**  
Galeria BWA, ul. Długa 1, **Jelenia Góra**

**do 12 listopada**

**„Powojenne przewodnictwo na Ziemi Jeleniogórskiej 1945-2013”;**  
Wystawa towarzysząca obchodom 60-lecia Koła Przewodników Sudeckich przy PTTK  
„Sudety Zachodnie”.  
Galeria na górze, Muzeum Karkonoskie, ul. Jana Matejki 28, **Jelenia Góra**

**do 14 listopada**

**Wystawa fotografii Rafała Kotylaka**  
Galeri@ w Tle, przestrzeń monitorów komputerowych , Książnica Karkonoska,  
ul. Bankowa 27, **Jelenia Góra**

**do 15 listopada**

**Wystawa „Gerhart Hauptmann i Karkonosze”**  
Muzeum Sportu i Turystyki, ul. Kopernika 2, **Karpacz**

**do 31 grudnia**

**“Podróże w czasie - dawne widoki Śląska na grafikach z kolekcji Haselbacha”**  
Sala Rajców Miejskich w budynku Ratusza, **Kowary**

**do 27 marca 2014**

**Wystawa rzeźb autorstwa Ryszarda Zająca pn." NAIVE - ETHNIC - ARCHAIC"**  
Miejskie Muzeum Zabawek ze zbiorów Henryka Tomaszewskiego, **Karpacz**

*Informacja zebrało*



CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ I KULTURALNEJ

58-500 JELENIA GÓRA, UL.BANKOWA 27

TEL. 75/76 76 925 TEL/FAX 75/76 76 935

[it@jeleniagora.pl](mailto:it@jeleniagora.pl), [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)